

Zeitschrift: Physioactive
Herausgeber: Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband
Band: 49 (2013)
Heft: 3

Vorwort: Querschnittlähmung = Paraplégie = Paraplegia
Autor: Casanova, Brigitte / Amstutz, Daniel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

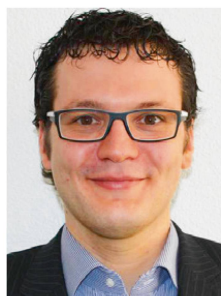
Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Querschnittlähmung

Paraplégie

Paraplegia



da



bc

Die Rehabilitation der Querschnittlähmung ist ein Paradebeispiel der Rehabilitation: Das Bild eines jungen, meist sogar sehr sportlichen Mannes, der beim Biken oder Skifahren eine Querschnittlähmung erleidet, ist in unser aller Köpfe. Ebenso kennen wir die Geschichten der erfolgreich Rehabilitierten, die dann trotz der Behinderung den Arztberuf ergreifen, Anwälte werden oder Siege als RollstuhlsportlerInnen feiern.

In den Rehabilitationskliniken hat sich das Bild etwas gewandelt: Es gibt viele Menschen, die aufgrund von Krankheiten eine Querschnittlähmung erleiden, und dies eher zu einem späteren Zeitpunkt im Leben. Die Lähmungen sind dann oft inkomplett.

Die Schwerpunktartikel befassen sich sowohl mit der Erstrehabilitation als auch mit den Aging-Problemen von Querschnittgelähmten. Dann gehen wir den besonderen Aspekten der Patient-Therapeut-Beziehung nach. Und wir wollen wissen, was ein Sportcoach über Querschnittlähmung und Sport denkt. Last but not least: Wo steht die Forschung, die versucht, die Regeneration von Nervengewebe zu ermöglichen?

Wir wünschen eine anregende Lektüre! ■

Brigitte Casanova und Daniel Amstutz
red@physioswiss.ch

La rééducation des patients paraplégiques constitue un cas exemplaire dans le domaine de la rééducation. Tout le monde s' imagine un homme jeune, généralement même très sportif, qui devient paraplégique suite à un accident de VTT ou de ski. Nous connaissons aussi les histoires de patients pour lesquels la rééducation a été efficace et qui, malgré leur handicap, deviennent médecin, avocat ou célèbrent une victoire sportive en fauteuil roulant.

Dans les cliniques de rééducation, l' image s' est un peu modifiée: beaucoup de gens deviennent paraplégiques en raison d' une maladie, souvent à un âge relativement avancé. Dans ce cas, la paralysie est souvent incomplète.

Les articles centraux de ce numéro traitent aussi bien de la rééducation initiale que des problèmes liés au vieillissement auxquels les patients paraplégiques sont confrontés. Nous présentons ensuite les aspects particuliers de la relation patient-thérapeute. Enfin, nous avons demandé à un coach sportif ce qu' il pense de la paraplégie et du sport. Last but not least: où en est la recherche en matière de régénération des tissus nerveux?

Nous vous souhaitons une excellente lecture! ■

Brigitte Casanova et Daniel Amstutz
red@physioswiss.ch

La riabilitazione dei pazienti paraplegici costituisce un caso esemplare in ambito riabilitativo. Tutti pensano a un uomo giovane, generalmente molto sportivo che diventa paraplegico a seguito di un incidente in mountain bike o sugli sci. Conosciamo anche noi storie di pazienti per i quali la riabilitazione è stata efficace e che, malgrado il loro handicap, diventano medici, avvocati o celebrano una vittoria sportiva conseguita su una sedia a rotelle.

In una clinica di riabilitazione, l' immagine si è un po' modificata: molte persone diventano paraplegiche a causa di una malattia, sovente a un' età relativamente avanzata. In questo caso, la paralisi è spesso incompleta.

Gli articoli principali di questo numero trattano la riabilitazione iniziale come pure i problemi legati all' invecchiamento ai quali devono confrontarsi i pazienti paraplegici. Presenteremo poi gli aspetti particolari della relazione paziente-terapista. Per finire, abbiamo chiesto a un coach sportivo quello che pensa del binomio paraplegia-sport. Last but not least: a che punto si trova la ricerca sulla rigenerazione dei tessuti nervosi?

Vi auguriamo una stimolante lettura! ■

Brigitte Casanova e Daniel Amstutz
red@physioswiss.ch

Für eine erfolgreiche Therapie



- Höhenverstellung von 49 – 101 cm mittels Fuss- auslöserahmen in 29 Sec. mit Elektromotor
- Hohe Stabilität und Patientenkomfort
- 5-teilige Liegefläche
- 4 Rollensystem
- Drainageeinstellung mittels 2. Elektromotor
- diverse Polsterfarben



**Spezial-
preis**
CHF 2'900.-*
(statt 4'090.-)

*exkl. MwSt.

Medidor AG

Eichacherstrasse 5 · CH-8904 Aesch b. Birmensdorf/Zürich
Tel. 044 739 88 88 · Fax 044 739 88 00 · mail@medidor.ch

www.medidor.ch

CONPREVA DUO Der «Mercedes»

- 2-Kanal EMG
- Druckmessung
- Elektrotherapie
- EMG getriggerte Stimulation
- Individuelle Programmgestaltung
- Datenspeicherung im Gerät
- Übersichtliches Farbdisplay
- Einfache Bedienung
- Akustische Unterstützung
- PC Direktübertragung
- Akku & Netzbetrieb



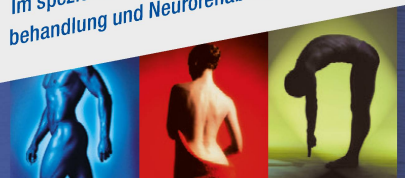
Neuste Entwicklung: Biofeedback & Elektrostimulation

Im speziellen zur therapeutischen Inkontinenz-
behandlung und Neurorehabilitation



parsenn-produkte ag
kosmetik · pharma · med. geräte

www.parsenn-produkte.ch Tel. 081 300 33 33
Klus, CH - 7240 Küblis Fax 081 300 33 39



Berner Fachhochschule Gesundheit

Physiotherapie: Das neue Weiterbildungsprogramm ist da!

Wir haben für Sie praxisnahe Fachkurse und CAS-Studien-
gänge entwickelt (Certificate of Advanced Studies). Für den
MAS-Studiengang (Master of Advanced Studies) können
einzelne Weiterbildungen modular kombiniert werden.

**Holen Sie sich das aktuelle Weiterbildungsprogramm
direkt auf Ihr Smartphone oder Tablet:**



Alle Angebote finden Sie auch auf unserer Website:
www.gesundheit.bfh.ch/weiterbildung

Gerne senden wir Ihnen auf Wunsch die Weiterbildungs-
broschüre auch per Post. Senden Sie uns ein Mail an
weiterbildung.gesundheit@bfh.ch oder rufen Sie uns an:
Telefon +41 31 848 45 45